גליק און ראכע

פשפאציאנעלער ראמאן

פון א. א.

(פארזעצונג)

— אטהאנאסיאס, וועט איר זיך ניט אנטרייען? — האָט ווידער געלאָנ־גען די שטימע פון סאָלדאט, — א דאָ־מע וויל אייך זעען.

דאָס האָט געווירקט. א דאמע? — ווער קאָן דאָס זיין?

ער איז שנעל צוגעגאנגען צו דער־פירסטן.

יעצט זיינען זיי געשטאנען איינע קעגן די אנדערע.

די פירסטן האָט אומבאוועגט גע־בליקט אויף אים.

ער טראגט אזא באָרד ווי אויף דעם בילד און האָט א געוויסע עגלאכקייט צו דעם געזיכט וואָס איז געווען אפ־גערוקט אין צייטונג, דאָך אויף דעם בילד האָט זיך פאר איר אטהאנאסיאס נאנץ אנדערש פארגעשטעלט.

די איידעלע, די קלאסישע, גריכישע שיינקייט, וואָס האָט זיך איר געצייגט האָט דעם בילד, איז אין דעם דאָזיקן גראָבן, רויען געזיכט ניט צו געפינען. די אויגן פון דעם געפאנגענעם האָבן קיין ענלאכקייט ניט צו די אויגן פון איר דעקטאָר.

איך ברוסט האָט שטורמיש געאַ־טעמט, רויטע און בלאסע פארבן האָבן זיך געביטן אין איר געזיכט אין איס־רופנדיק: "ניין, דאָס איז ניט ער!" איז די אונמעגליכקייט געפאלן.

59טער קאפיטל

אן אומגליקלאכער קרבן

אין דער איינגער שמאלער צעל אין דער יונגער גראָבן טעשינסקי אומגע־לאָפן הין און צוריק און פארצווייפלט נעבראָכן די הענט.

— ווארום קומט ניט סטאניסלאוס לובינסקי מיך רעטן? — האָט ער מיט אנגסט געמורמלט. — האָט ער פאר־געסן, אז איך האָב אים אמאָל גערע־טעט און ער האָט מיר חייליק געשוואָ־רען, אז ער וועט מיר אויך העלפן ווען איך וועל זיין אין געפאר? האָט ער ניט דערהאלטן מיין דערפעיע?

— ווען ער קומט ניט דאָן ביין איך פארלאָרן.

ער איז געווען אויף דעם הארטן הויצערנעס ביינקל און ווידער געמורמ־מעלט:

— זאָל איך זיין דער קרבן פון דער דאָזיקער שענדלאכער אינטריגע?

— אָלגא, דו הייס געליבטע מיידל, וועסטו מיר בלייבן טריי, וועסטו קיין מאָל ניט צווייפלען אין מיר?

— ווי שענדלאך דער דאָזיקער גראָבן מאלקאָוו האָט מיך באשווינדלט! איך האָב אלעס אים אָנפארטרויט, איך האָב רעוואָלוציאָנערע פארזאמלונגען באזוכט, אים אים צו באריכטן וואָס דאָרט אין פארגעקומען. איך בין געווען ניט פארזיכטיק און עס איז מיר ניט אייגענעפאלן, אז מען קאָן מיך דאָרט באמערקן.

— ווען ער האָט מיר איין טאָג דער־ציילט, אז ער וויל זאמלען אונטער־שריפטן פאר א פראָיעקט וועגן אן איי־זענבאן, וועלכער וועט אונזער געגנט ברייטגען נוצן, און מיך געבעטן איך זאָל מיין אונטערשריפט געבן צום ער־שטען, האָב איך, מיט פארגעגען אונ־טערגעשריבן מיין נאמען, ניט וויסנ־דיק, אז איך וועל דורך דעם גיין צו גרונט.

— אין אייניקע טעג שפעטער האָט די פאָליציי געפונען א רעוואָלוציאָנערן אויפרוף פון מיר און איך בין איינגע־שפארט געוואָרן אלס בונטאָווישטשיק.

דער געפאנגענער האָט צוזאמענגע־לייגט די הענט אין פויסטן און זיין קערפער האָט געציטערט פון אייפרע־גונג.

— דער דאָזיקער שופט האָט גע־ליבט מיין כלה אלגא ראָטשעף, ער האָט דארום אלעס אָנגעוועגדעט צו באריידן מיך פון מיין ערע און מיין פרייהייט, און מיך אָפּצוראמען פון וועג.

— ווער וועט דען גלויבן מיין שבועה, מיין ערלוואָרט, ווען עס זיינען דאָ אזייפיל באוויין קעגן מיר.

— מען וועט מיך פאראורטייל און איך וועל אייביק שמאכטן אין געפענג־ניס.

— אָלגא, וואָס וועט פון דיר ווערן?

— ווען סטאניסלאוס וועט קומען, דאָן וועט ער מיזן גיין צו דיר און אי־בערצייגן אז איך בין אומשולדיק.

פון האָט פלוצלונג אויפגעשלאָסן די טיר, דער וועכטער האָט אריינגע־לאָזן א הויכן, ברייט געבויטן מאן, וועלכער איז געווען איינגעהיט אין א ברייטן מאנטל, און דאָן ווידער פאר־שלאָסן די טיר.

גראָף פעדאָר טעשינסקי איז אויפ־געשפרונגען און גלייך האָט ער א גע־שריי אריסגעלאָזן, בליקנדיק אויף דעם הויכן מאן.

— איר זייט עס, גראָף מאלקאָוו! איר זייט געקומען זען דעם קוואל פון אייער אומגליקלאכן קרבן?

דער פרעמדער האָט האסטיק אראָפ־געוואָרפן דעם מאנטל און זיין הוט און איז געבליבן שטיין אין דער אונפארם פון א רוסישן אָבערפאָליציסט.

גראָף מאלקאָוו איז געווען א מאן פון איבער פערציק יאָר, הויך און מיט שטרייגנע געזיכטסצייגן.

זיינע אויגן האָבן געבליקט פול מיט האס אויף דעם יונגן גראָף אין וועמעס מינען עס האָט זיך אָפּגעשפיגלט לייד־דענשאפטלאכער שמערץ.

— איך בין עס, גראָף טעשינסקי!

— האָט ער אָנגעפאנגען, — איר האָט מיך ווארשיינלאך ניט דערוואַרטעט.

— ניין, איך האָב אייך ניט געהאל־טען פאר אזוי נידעריק צו קומען זיך פריינען מיט מיין עלכה.

— דער גראָף, עטוואָס העפלאכער!

— האָט עס דראָענגד געקלונגען פון מאלקאָווס ליפּן.

— העפלאכער? — האָט גראָף טע־שינסקי געשריען, — איך וויל דעם דאָזיקן מאָמענט באנוצן און אייך אפ־זאָגן, אז איך האָס אין פאראכט אייך.

— ווייי אייך, גראָף, דער טאָג פון נקמה וועט קומען, איר וועט טייער באצאָלן פאר דעם דאָזיקן שענדלאכן באטרוג.

דער געפאנגענער איז שטאָלץ גע־שטאנען קעגן דעם דאָזיקן קאַצאָפּישן גראָף, זיין הייס פייליש בלוט איז גע־פלאָסן שנעלער אין זיין אדערן און זיי־נע פייערדיקע אויגן האָבן געפינקלט.

גראָף מאלקאָוו האָט גלייכגילטיק געשמייכלט.

— באראויקט אייך, גראָף, — האָט ער געזאָגט קאלט, — פארגעסט ניט אז אין אייניקע טעג אדום וועט פאר־קומען אייער פראָצעס און איר וועט פאראורטייילט ווערן צו לעבנסלענגלאָ־בער געפענגניס.

— ווייסט איר וואָס עס הייסט זיין אייביק אין א געמיערטן קעלער און קיינמאָל ניט זעען צוריק די פרייהייט?

— דאָס וועט אייך טרייבן צו משו־געת, גראָף.

— איך ווייס עס — האָט גראָף טע־שינסקי געזאָגט פינסטער.

— איך קאָן אייך נאָך רעטן, — האָט גראָף מאלקאָוו לאנגזאָם אנגע־פאנגען צו רעדן.

— אייער פרייהייט ליגט אין מיין האנט, גראָף, ווען איר ווילט, קאָן איך אייך נאָך הייגט באפרייען.

(פארזעצונג קומט)

עדמאָנטאָן עדמאָנטאָן

עדמאָנטאָנער נאָטיצן

א פאראייניקטע פארזאמלונג פונם קאונסיל פון די יאָנג דזשודיען קלובן אין עדמאָנטאָן, איז פארגעקומען דינס־טאָג אויבנט אין תלמוד תורה קלוב צי־מערן. דער פארזיצער, ב. המלסאָן, האָט געעפנט די פארזאמלונג דערקלערנדיק אז די פארטרעטער פון די פינף דזשו־דיען קלובן וועלן דורכפירן דעם אונטש אן אראטאָרישן קאנקורס צו דערוויילן א דעלעגאַטן פאר דער יאָנג דזשודעא קאנווענשאן אין קאלגאָרי.

דערווייל איז דורכגעפירט געווארן א צוויי אקטער אין אידיש מיטן נאָ־מען: "כאצקעלע מזיק", אין וועלכער עס האָבן אנטייל גענומען די פאלגנדי־קע: מאשע פינסקי, סאפי קעגנר, מוי־רי פעקעט, יודזשין פעקעט און יוסף בובים. אנגעפירט פון בען שונערמאן, ארויסגעהאלפן פון דאָרא העקעלמאן.

עס איז אויף אויפגעפירט געווארן אן איינאקטער אין ענגליש: "טר־מאטש נאיעס", אין וועלכן עס האָבן אנטייל גענומען: א. ארעצקי, בען פאָ־לאָסקי, ארטור סטמוילס, מאָרטין מייקלסאן און מאָרטימער מייקלסאן, אנגעפירט פון איזי וואָלש, סיד פע־קעט און באב אסטראָווסקי.

אין אראטאָרישן קאנקורס האָבן אנ־טייל גענומען: באב אסטראָווסקי, ל. רודאָלף, סאָראָ קעגנר, מאָרק קרעמער, מאָנה בלומפילד און סיד פעקעט. גע־רעדט האָבן זיי אויף פאשיידענע טע־מעס. די ריכטער זיינען געווען: מיס מיני ווערטא, ל. פעקארסקי און א. וו. מילער. געוואונען דעם קאנטעסט האָט סיד פעקעט, ווייל זיין רעדע איז געווען מער אינהאלטסרייך, און ער איז דער־ווייל געווארן אלס דעלעגאַטן צו דער קאנווענשאן קיין קאלגאָרי.

עס זיינען אנוועזנד געווען אלע מיט־גלידער פון די פינף דזשודיען קלובן אבער זייער ווייניק פון די עלטערן.

***

דער קאונסיל פון די יאָנג דזשודי־ענס האָט דורכגעפירט א ברידזש און טיי פארטיע אין די תלמוד תורה קלוב צימערן. די איינגאמע פון וועלכער א־נעאנגנען פאר דעם תלמוד תורה ביל־דונג פאנד, אנשטאט דעם באזאָב וואָס ווערט דורכגעפירט פון דעם קאונסיל אף דזשואיש ווימען. די קאנווייענרן פון דער אונטערנעמונג איז געווען סאָראָ רודאָלף.

***

א טיי פארטיע און טאנץ איז דורכ־געפירט געווארן אין דער היים פון מרס י. מ. ליבערמאן, פון דעם דזשוניאר קאונסיל. די איינגאמע פון דער אונ־טערמענונג איז געווען פארן ת"ת גע־ביידע פאנד דורך דעם ספעציעלן קאמ־פיין וואָס דער קאונסיל אף דזשואיש ווימען פירט דורך אנשטאט דעם יער־לאכן באזאָב.

אויפגענומען די געסט און ארויסגע־האלפן האָבן: רוטי מייקלסאָן, פרעזי־דענטן: מרס. א. וו. מילער, אדוויזער: ען נאפסקי, ען וואסערמאן, רובי סיג־לער, ליילי ניוהויז, ען סלוצקי און דאָ־ראָ ריסקין. גאלדי הילער און פערל נארפין, האָבן געהאט דעם אויפזיכט אויפן געלט ביים טיר.

***

פרייטאָג אויבנט איז דורכגעפירט גע־ווארן א פארטעלער "דינער" פון מר. און מרס. י. באלאָגאן אין זייער היים, לכבוד זייער גאסט און פריינט מרס. א. ביינדער פון באָרא פארק, נויריאָרק.

***

א שיינע פארטיע איז דורכגעפירט געווארן שבת אויבנט פון מר. און מרס. י. מ. סאסלאָוו פאר זייער פריינדין, מרס. א. ביינדער, פון באָרא־פארק, ניו־יאָרק. די געסט האָבן פיין פארבראכט.

***

דער אלד פאלקס ברידזש קלוב האָט דורכגעפירט זיין וועכנטלאכע פארטיע אין דער היים פון מרס. וו. וויסמאן. די פריזן האָבן געווארן מרס. י. וואל און מרס. א. קריסטאל.

***

דער פילאנטראָפּיש ברידזש קלוב, אנגעפירט פון מרס. וו. דיימאנד, האָט געשפילט די וואָך אין דער היים פון מרס. י. טאראדאיש. די פריזן האָבן גע־וואונען מרס. וו. דיימאנד און מרס. ראָזענגער. פונם גאסט טישל האָבן גע־וואונען די פריזן מרס. דזש. שמעלנ־יצ־קי און מרס טש. מארגאלים. א חוץ די שטענדיקע מיטגלידערנס זיינען אויך געווען פיל געסט. די פארטיע איז גע־ווען איינע פון די שענסטע היימישע אונטערהאלטונגען. מרס. י. טאראדאיש האָט אויפן בעסטן אופן צופרידענגע־שטעלט אלע אירע פריינט און געסט.

***

מרס. א. ביינדער, פון נויריאָרק, איז אפגעפאָרן צוריק אהיים דורך לאס־אנ־דזשעלעס, וואו זי וועט אויף באזוכן אירע עלטערן, מר. און מרס. ל. ראָ־פאפארט.

***

מיס פלארענס שא, די טאָכטער פון מר. און מרס. ר. שא, ווינ[illegible] איז דער גאסט פון איר מומע און [illegible]נקל, מר. און מרס. י. ניוהויז.

***

מיס לילין האָרן, פאָל קעני און ס. צייטלין, פון סאסקאטון, זיינען געסט אין ערמאנטאָן, ביי זייערע פריינט, אויף זייער וועג קיין קאלגאָרי צו דער יאָנג דזשודעא קאנווענשאן.

***

מרס. ל. רודין, פרוי פון דר. ל. רודין פון קאלגאָרי, איז צו גאסט מיט אירע קינדער ביי אירע עלטערן, מר. און מרס. פ. ווינבערג.

W. H. JACKSON

פארטרעט די
ניו יארק לייף אינשורענס קאמפאני.
פערזענלאכע באראטונג
919 McLeod Bldg.
Phones:
Office 25 605; House 72 370

רעז. ראָזאל דזשאנדרוש האטעל.
אפיס טעלעפאָן 25 502
דר. ש. ב. גרינבערג
B.Sc. M.D. L.M.C.C.
פיזישען און כירורג
441 טעגלער בילדינג עדמאָנטאָן, אלבערטא.

MORRIS BAKER
לאָו אפיס
510 TEGLER BLDG. PHONE 27 888

E. S. AGNEW
דראגיסט און סטייישאנער
9546 Jasper Ave. Phone 22 432
EDMONTON, ALTA.

לאָמבער און מילארבעט
פלייט גלאָז
סטאָר פיקסטשורס
צו
נידעריקסטע פרייזן
W. H. Clark & Co. Ltd.
109 ST. EDMONTON

א בילד איז דער בעסטער
אנדיינק
קיין געלט אין דער וועלט קאָן ניט קויפן אזא אנדיינק.
מיר גיבן אייך 20 פראָצענט דיסקאונט פאר אייער בילד.
THE ART LEAGUE STUDIO
10131 JASPER AVE.

JACKSON BROS.
Jewelers, Diamond Merchants
מיט מאכן א ספעציאליטעט פון די ריפערס פון זייגערס און דזשעלרי.
ספעציעלע אויסמערקזאמקייט צו מעיל אָרדערס.
9962 JASPER AVE., EDMONTON

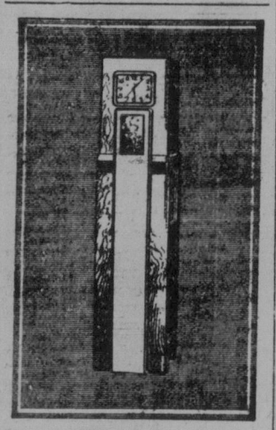
PHOTOS
אין יעדער פאסע
אין אפגעשפילט
דער צויבער און
פערזעלאכקייט
פון
דער פערזאָן
Phone 25 444
פאר אן אפגינסטענט
McDERMID STUDIOS Ltd.
10133 - 101st St. Edmonton, Alta.

מיר זיינען די
אייגיצע
אויסשליסלאכע
מאנופעקטשורערס
פון
מאָנומענטן
אין עדמאָנטאָן
איידער איר באשליסט צו קויפן א מצבה פאר אייערע ליבע און טייערע, קומט און זעט אונז, עס וועט זיך אייך באצאָלן.
ALBERTA GRANITE MARBLE & STONE
10702-101st St. Phone 24 053
EDMONTON

קומט און פרובירט אונז אויס
אייך וועט געפעלן ווערן אונזער פער־סאנאל, באדינונג און מעסיקע פרייזן.
מיר דעליווערן.
LA PARISIENNE DRUG Co., Ltd.
Tel. 26374 Edmonton, Alta.
W. D. Goldberg J. Rovers

לעזט און פארשפרייט "דאָס אידישע וואָרט"

דעם און הערט די
וועסטינגהאוז קאלומייה
ראדיא
אין
Hudson's Bay Company.



Westinghouse Columaire 8
פערסיוואל קוירבי
פון. בעטש.
אנגעזעענער קאנאדער מוזיקער, אנגאגיסט און פארפייפסטער פון סס. ענדריוס פרעסבי־טעריען קשורכס, פארט ווילליאם, אסאשיאיישן אף ראיאל קאלעדזש אף מוזיק, קאנאדא, ענגלאנד, און דאָ באזיצער פון א סך פונדי־קאלישע האנארס, לויבט דיזער שטארק די קאלומייר "8" ראדיא.
"שטאאט פון די צאָלריכע דערגרייכונ־גען פון דער קאלומייר "8" ראדיא זיינען בעסערער טאָן (וואָס ניט דעם בעסטן רע־זאנאנס) און ווייניקער שטערונג. די "מאָ־לום אף ער" איז א נייער פרינציפ און ניט צו זייער א סך צו דער ריכטיקער רע־פארקוטציע פון מוזיק ביי ראדיא."
פארקויפט ביי דילערס וואָס שעצן הויך אנגעזעענער קאנאדער מוזיקער, סקול אויר קאנט קויפן די קאלומייר "8" ראָ־דיאָ מיט $10 קעש — באלאנס אויף לייכטע אויסצאָלונגען.

Genser & Sons Ltd
טעלעפאָן 22 486—אפן יעדן אונט
307 PORTAGE AVE., at Donald

דערקלערונג וועגן וויטאמינען

(פארזעצונג פון זייט 2)

ער, גרינסן — ווי ספינאטש, וואר־טערקרעסט און דאס גרינס פון ריבן. געלע גרינזוואָרצ, ספעציעל מערן און געלער קאָרן.

וויטאמין בע (ווערט אויך אפט גע־רופן בע 1 און עף) העלפט אנצוהאל־טען געזונטע נערוון קראנקהייט וואָס הייסט פאליניוריטיס; העלפט פאר־בעסערן דעם אפעטיט און העלפט אין דעם וואוקס פון ביביס. די שפייזן וואָס שטעלן אים צו זיינען: סירי־עלס, לעבער, הייזוון, סאלאט, רויע פיע־נאטס.

וויטאמין צע העלפט אנצוהאלטן אין געזונטן צושטאנד די בלוט קיי־לעלאך און פארהיט פון דער קראנק־הייט "סקוירוויי". געפינט זיך אין די שפייזן: ליימענעס, אראנזשן און גרייפ פרוכט, רויע קרויט און זויער קרויט, פיס און אנדערע קנאפּסן שפראצונגען. טאמטאס, סאלאט, וואָ־טערקרעסט, ספינאטש, ריבן אדער גרינע פעפער.

וויטאמין דע העלפט אין דער אנט־וויקלונג פון ביינער און היט אויס פון דער עגלישער קראנקהייט, ספעציי־על קינדער; פארהיט פון צעפיילטע צייַן און העלפט גערינטער מאכן דאס בלוט. געפינט זיך פיל אין לע־בער און פיש טראן, געלעכל פון אייר, שנעקן, זונענליכט און "זונען לאמפן" וואָס דאקטורים באנוצן.

וויטאמין ע העלפט אין דעם לעבן און וואוקס פון ביביס פארן געבורט. געפינט זיך אין אלע קערנדלאך וואָס פארמאגן פלאנץ אויל, פרישע פלייש און שמאלץ און פרישע סאלאט.

וויטאמין עף — די זעלבע נוצן ווי וויטאמין בע. געפינט זיך אויף אין די זעלבע שפייזן וואָס יענער וויטא־מין.

וויטאמין דזשי (ווערט אויך גערופן וויטאמין בע 2) — ווי איך האָב שוין פריער אנגעוויזן, איז דער וויטא־מין בע זייער א קאמפליצירטער, מען גלויבט אפילו, אז ער איז צוזאמענגע־שטעלט פון עטלאכע וויטאמינען עף און דזשי זיינען בלויז טיילן פון דעם וויטאמין בע — פארהיט פון נעוויסע הויט קראנקהייטן. מען גע־פינט אים אין פרישע אדער איינע־פארירטער מילך, לעבער, פרישע גרינ־סען (אפילו געקענטע אויך), באנאנ־נעס און הייזון.

איך האָב דא אנגעגעבן בלויז די הויפט ארבעט פון די וויטאמינען און די שפייזן אין וועלכע מען געפינט זיי. אין דער גרעסטער מאס. אויך פארשיידענע אנדערע שפייזן פאר־מאגן זיי אין קלענערע מאס; אבער זיי אלע אויסרעכענען אין פאר מיר אוממעגלאך. איך האָב געבראכט דאס צעטל כדי מענשן זאָלן זעען וואָס פאר א שפייזן עס זיינען פאר אונז דורכ־אויס נויטיק און דארפן אריינגענומען ווערן אין אונזער דיעטע. פארשטייט זיך, אז א דאקטאר וואָלט בעסער גע־מאכט פון מיר, איך האָב דעם ענין בלויז באהאנדלט אויבערפלעכטלאך.

גלייכ־ווערטיקע ווערטן

פון אלע אלעס אים אָנפארטרויט, איך האָב רעוואָלוציאָנערע פארזאמלונגען באזוכט, אים אים צו באריכטן וואָס דאָרט אין פארגעקומען. איך בין געווען ניט פארזיכטיק און עס איז מיר ניט אייגענעפאלן, אז מען קאָן מיך דאָרט באמערקן.

— ווען ער האָט מיר איין טאָג דער־ציילט, אז ער וויל זאמלען אונטער־שריפטן פאר א פראָיעקט וועגן אן איי־זענבאן, וועלכער וועט אונזער געגנט ברייטגען נוצן, און מיך געבעטן איך זאָל מיין אונטערשריפט געבן צום ער־שטען, האָב איך, מיט פארגעגען אונ־טערגעשריבן מיין נאמען, ניט וויסנ־דיק, אז איך וועל דורך דעם גיין צו גרונט.

— אין אייניקע טעג שפעטער האָט די פאָליציי געפונען א רעוואָלוציאָנערן אויפרוף פון מיר און איך בין איינגע־שפארט געוואָרן אלס בונטאָווישטשיק.

דער געפאנגענער האָט צוזאמענגע־לייגט די הענט אין פויסטן און זיין קערפער האָט געציטערט פון אייפרע־גונג.

— דער דאָזיקער שופט האָט גע־ליבט מיין כלה אלגא ראָטשעף, ער האָט דארום אלעס אָנגעוועגדעט צו באריידן מיך פון מיין ערע און מיין פרייהייט, און מיך אָפּצוראמען פון וועג.

— ווער וועט דען גלויבן מיין שבועה, מיין ערלוואָרט, ווען עס זיינען דאָ אזייפיל באוויין קעגן מיר.

— מען וועט מיך פאראורטייל און איך וועל אייביק שמאכטן אין געפענג־ניס.

— אָלגא, וואָס וועט פון דיר ווערן?

— ווען סטאניסלאוס וועט קומען, דאָן וועט ער מיזן גיין צו דיר און אי־בערצייגן אז איך בין אומשולדיק.

פון האָט פלוצלונג אויפגעשלאָסן די טיר, דער וועכטער האָט אריינגע־לאָזן א הויכן, ברייט געבויטן מאן, וועלכער איז געווען איינגעהיט אין א ברייטן מאנטל, און דאָן ווידער פאר־שלאָסן די טיר.

גראָף פעדאָר טעשינסקי איז אויפ־געשפרונגען און גלייך האָט ער א גע־שריי אריסגעלאָזן, בליקנדיק אויף דעם הויכן מאן.

— איר זייט עס, גראָף מאלקאָוו! איר זייט געקומען זען דעם קוואל פון אייער אומגליקלאכן קרבן?

דער גראָף האָט ניט געענטפערט און פינסטער געבליקט צום באדן.

— איך קאָן אייך רעטן, — האָט מאלקאָוו ווידער געזאָגט, — איך ברויך נאָר צו זיין צום גענעראל גו־בערנאטאָר און אים זאָגן אז דיר אוב־טעשרישפס איז געווען א געפעלשטע.

— אייער סעקרעטאר וועט מיר שרייבן, אז ער האָט אייער אונטער־שריפט געפעלשט, אום איר זאָלט איינגעשפארט ווערן און דורך דעם פארהינדערן אז די רעבעלן זאָלן ביי אייך קיין געלט ניט בעטן. איך וועל נאטירלאך אייער סעקרעטאר מוזן גע־בען א גרויסע סומע געלט און אים דערנאך פארהיטן ער זאָל ניט געבלאָ־מירט ווערן. דעם דאָזיקן בריוו וועל איך צייגן דעם גענעראל גובערנאטאָר און איר וועט גלייך באפרייט ווערן.

גראָף טעשינסקי האָט ארויסגעלאָזן א הייזעריקן געשריי:

— קאָן מען דען פאר געלט אלעס אָפּקויפן? קאָן דען א מענש ווירקלאך אזוי זינקען אין זיך מאכן פאר א ליג־נער און א באטריגער, בלויז צוליב געלט?

— נעווים, גראָף, ווארום דען ניט, פאר געלט קאָן מען אלע סאכאָ, — האָט מאלקאָוו שפאטיש געענטפערט.

פעדאָר האָט הייזעריק און געהייס־ניספול געלאכט און זאָגנאר דער גע־פילאָזאָפ קאַצאָפּ האָט געשוידערט.

— איך גיי, גראָף טעשינסקי, אבער אייך וועט עס פארדרייסן, דאס איינע זאָג איך אייך, אז אלגא ראָטשעף וועט ווערן מיין פרוי.

— ווען איר וועט ווערן קלינער, גראָף, דאָן רופט מיך, איך בין צו זיי־דער צייט באריט אייך צו רעטן פון געפענגנים.

— איר האָט רעכט, גראָף מאלקאָוו, איך קאָן נאָך די מענשן זייער ווייניק, איר צייגט מיר ערשט, ווער זיי זיינען.

— דעם דאָזיקן סעקרעטאר וועלכן איך האָב אמאָל גערעטעט פון עלנד, און דער צייט וואָס ער האָט זיך גע־וואָלט דערשיסן פון פארצווייפלונג, און אים געגעבן אז אנגענעמע שטעלע, ער וועט. . .

(פארזעצונג קומט)

פארזארגט זיך מיט ביליען!
פאר
פרייטאָג, יאנוואר 15טן
פלעדאָאו טעאטער
"יקנה"ז"
פון שלום עליכם
הויפט פארקויף
אין פיפקס בוק סטאָר
816 מיין סט., טעל. 57 646
50ס., 75ס. און $1.00

סטאָרקיפּערס!
איצט איז די ציימ:
צוצוגיין די קונים צו אייער סטאָר און פארקויפן אייער
ווינטער סחורה — שפעטער וועט שוין זיין צו שפעט!
ווען דער בעסטער מיטל ווי אזוי צו פאָפולאריזירן אייער
געשעפט און צוציען די קונים איז דורך שיינע אטראקטיווע
סייל פאָסטערס
מיר מאכן אלערליי פאָסטערס צו די סאמע מעסיקסטע פרייזן — מיר שטעלן צו די "קאָפּס" (בילדער), מיר שרייבן
פאר אייך אויס די טעקסטן און אלע נויטיקע סלאָגאנס און מיר שטעלן צוזאמען דעם פאָסטער לויט יעדער אר־
טיסטישער פינקטלאכקייט. אלץ וואָס איר דארפט טאָן איז צושיקן אונז די פרייזן פון די ארטיקלען וואָס איר ווילט
ארויסשטעלן אויפ'ן סייל. — און מיר טוען דאָס איבעריקע און מיר שיקן ארויס די פאָסטערס
אין 24 שעה
שיקט אונז די קאָפּיע אדער שרייבט פאר ווייטערע איינצעלהייטן צו
THE ISRAELITE PRESS
165 Selkirk Ave., East — Winnipeg